

# 共同创造

Create with innovation

## From General to Generative Accelerating Business while Growing as a Trading Company

Turning the turbulence of change into strength for the future.  
Our mission is to move together with our valuable partners' businesses using our two axes—comprehensiveness as a SOGO SHOSHA (general trading company) and agility as a specialized trading company—to create sustainable value for society.  
A trading company that meets the trust of our valuable partners and grows together with them.  
That is us Furukawa Sangyo.

### 日本海外销售网络

上海古产国际贸易有限公司	上海市淮海中路918号久事复兴大厦18楼C座	总公司 东京
上海古产国际贸易有限公司 北京分公司	北京市朝阳区建国门外大街19号国际大厦A座27A室	关西分公司 大阪
上海古产国际贸易有限公司 大连分公司	辽宁省大连市开发区辽河西路73号融通大厦1305室	中部分公司 名古屋
上海古产国际贸易有限公司 天津分公司	天津市河西区南京路18号金皇大厦2725室	北海道支店 札幌
上海古产国际贸易有限公司 广州分公司	广东省广州市天河区天河北路183号大都会广场2905室	东北支店 仙台
古产咨询(深圳)有限公司	广东省深圳市罗湖区嘉宾路4018号爵士大厦B座25层B1-2-12室	北关东支店 宇都宫
古产咨询(深圳)有限公司 厦门分公司	福建省厦门市集美区杏林湾路1651-1655号唐荣天湖商城4FB01	群马支店 太田
古河产业(香港)有限公司	香港九龍红磡都會道10號都會大廈28樓2809室	中四国支店 广岛
香港商古河产业股份有限公司 台湾分公司	10596台北市松山區民生東路三段131號4樓405室	九州支店 福岡
韩国古河产业株式会社	大韩民国京畿道水原市八达区孝园路299, 京仁日报大楼212号	姬路营业所 姬路
古河产业(泰国)有限公司	No.191 Silom Complex Building, 16th Floor, Unit 4, Silom Road, Kwaeng Silom, Khet Bangrak, Bangkok 10500 Thailand	高松办事处 高松
古河产业(马来西亚)私人有限公司	Suite 1106, 11th floor, Menara Amcorp, Amcorp Trade Centre, 18, Jalan Persiaran Barat, 46050, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia	东京电化工业株式会社 平塚
古河产业菲律宾股份有限公司	Bldg. 5 & 6 Panorama Compound 5, Laguna Technopark Annex, Binan Laguna, Republic of the Philippines	株式会社东邦商会 东京
古河产业(印度)私人有限公司	6/F, Flat No.607, Global Foyer, Golf Course Road, Sector 43, Gurugram, Haryana- 122022, India	
古河产业株式会社 胡志明市驻在员事务所	Unit 402 Beautiful Saigon Building No.2 Nguyen Khac Vien Street, Tan Phuward, District 7, Ho Chi Minh City, Socialist Republic of Vietnam	
古河产业北美股份有限公司	1871 The Alameda, Suite350, San Jose, CA 95126 United States of America	
古河产业株式会社 欧洲驻在员事务所	4-5th Floor, Königsallee 92a, 40212 Düsseldorf, Germany	



〒105-8630 東京都港区新桥 4-21-3 新桥东急大厦 TEL: 03-5405-6011 (总机) <https://www.furusan.co.jp/chinese/index.htm>



### 公司介绍

#### Corporate Profile

Connect

Combine

# 相互羁绊 彼此关联

### Our Purpose

## 从General到Generative 同时实现自我成长和业务加速

勇于将瞬息万变的时代浪潮转化为走向未来的力量。  
我们的存在意义是，同时具备综合商社的整合力与专业商社的灵活性，积极协助客户的业务发展，并为社会创造可持续的价值。  
这就是我们，古河产业。

## Our Value

### 用创发力 突破瞬息万变的时代

Overcoming unpredictable times with our ability to create

以古河产业自创立以来不断积累的销售网络功能、开发提案功能和业务促进功能这三大核心价值为基础，通过相辅相成的协同效应，创造更高的价值，这种“创发能力”，正是我们的优势。我们还与各种专业制造商及日本国内外个性卓越的初创公司开展紧密合作，在与所有利益相关方建立可靠的信任关系的同时，灵活并迅速地应对日新月异的业务需求。

For surviving VUCA era, our strength is to create further values through its power SOHATSURYOKU (integrated ability for innovation) based on our three functions, networking, development proposal, and business promotion. Exploring continuously changing business demand with flexibility and swiftness, collaborating systematically with specialist and even unique startups, and also building up reliability with our valuable stakeholders.

## History

### 热血沸腾的商业灵魂与制造精神 “古产 DNA”

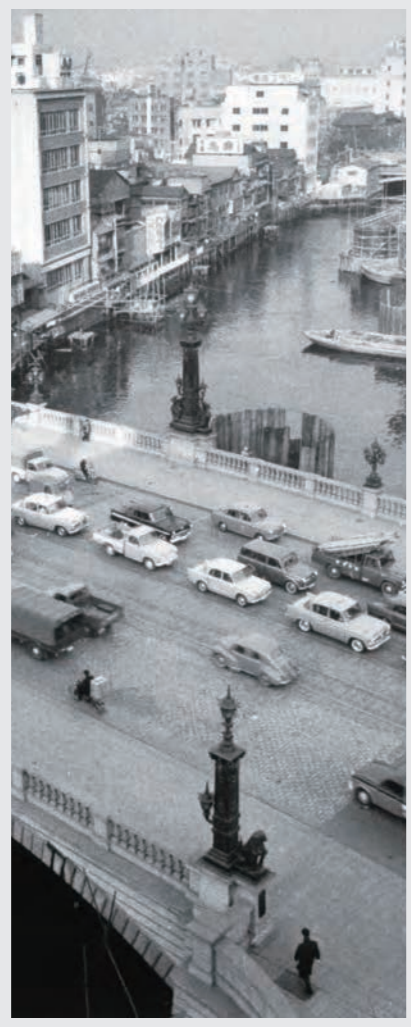
FURUSAN DNA —The soul of a passionate trading company and the spirit of Japanese MONOZUKURI

1875年，随着日本迅速走上了西方化和近代化的道路，古河集团以铜精炼和电线的制造迅速发展。时至1947年，由于东京的社会基础设施在战火中遭到摧毁，我们以供给电线为目的，设立了古河产业公司(简称古产)。今天，我们的服务已涵盖电子、汽车、航空航天、社会基础设施、医疗和材料等众多领域。

材料厂家的血脉使我们具备对制造业的深刻理解和丰富知识，商社的身份让我们敏捷而灵活，时代变革令我们积蓄了坚韧的精神。这些古产DNA的精髓，至今在每个古产人血液里流淌。

The Furukawa Group's business started in 1875 with the smelting of copper then expanded to the manufacture of electric cables. It was a time of Westernization and modernization in Japan. Subsequently, Furukawa Sangyo was born in 1947 to supply electric cables for the streets of Tokyo which lost its social infrastructure due to World War II. Today, we undertake a wide range of services in fields such as electronics, automotive, aerospace, social infrastructure, medical, and materials.

Our empathy and expertise regarding MONOZUKURI arising from our roots as a manufacturer of materials, agility and flexibility as a trading company, and robustness to live through changes continues to exist within us today as the FURUSAN DNA.



写真：田島正 / Aflo

## Our Business

跨越国界、企业及业务界限，探索并提供最佳解决方案。  
从无到有，开拓创新。  
古产与客户频繁交流，共同成长。每位员工以高涨的工作热情，为客户提供远远高于产品本身价值的服务与解决方案。

Discovering and delivering optimal solutions transcending the boundaries between nations, companies, and businesses. Creating things if they do not exist. As a trading company that continues to grow together with customers, we offer a wide range of services and solutions beyond our lineup through our mobility and the strong passion of each employee.



## Global Network

### 古河产业的全球网络 Furukawa Sangyo's global network

自从20世纪80年代在香港成立当地法人之后，古河产业目前已拥有从中国开始的亚洲到欧美20多业务网点。在业务全球化的时代变革中，我们已准备好为客户提供供应链的构造，当地加工等方案的服务。

Starting with the establishment of a local subsidiary in Hong Kong in the 1980s, we currently have close to 20 bases in various areas in Asia—such as China—as well as the United States and Europe. Given that the globalization of business will grow even more vibrant in the future, we are establishing a system that supports our trading partners such as by building supply chains and planning for local processing.

圣荷西 (美国加州)  
San Jose